

특별입국절차 및 모바일 자가진단 앱 개요

□ 추진목적

- 중국^(2.4~) 및 홍콩·마카오^(2.12~) 입국자에 대해 국내 체류시 연락처의 수신여부를 입국 단계에서부터 확인하고, 특별입국자 대상으로 건강상태 모니터링을 통해 지역사회 확산 예방 및 차단

□ 주요 내용

- (대 상) 중국^(2.4~) 및 홍콩·마카오^(2.12~) 항공기·여객선을 통해 국내 입국한 내·외국인 모두
- (주요 내용) ① 입국자 대상 특별검역신고서(성명, 여권번호, 국내연락처, 주소 등) 징구 ② 기재된 연락처의 수신 여부를 직접 현장에서 확인, ③ 모바일 자가진단 앱(App)을 통해 입국후 14일간 의심증상 발현여부 등을 모니터링

□ 세부 절차(흐름)




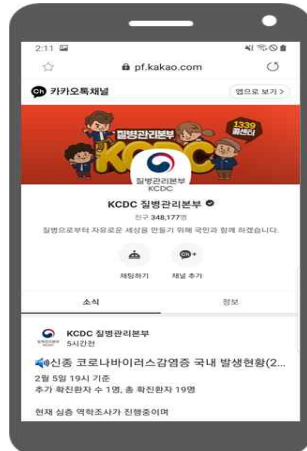
- (출국前·기내) 특별입국절차 사전안내문 배포·기내 방송안내 및 앱 설치 URL·QR코드 등 포함된 특별검역신고서 배포
- (검역) 건강상태질문서 징구, 유증상 여부 확인
- (입국대기 단계) 특별검역신고서* 작성, 자가진단 앱 설치
 - * (기재정보) 여권번호, 성명, 휴대전화, 국내 체류주소, 국내 학교/직장명 등
- (특별입국 단계) 자가진단 앱 설치 여부 및 필수정보 등록 여부, 국내 연락처 수신 여부 확인
- (사후모니터링) 자가진단 앱을 통해 매일 의심증상 발현여부 입력, 유증상시 1339 연계, 선별진료소 안

참고 1 모바일 자가진단 앱 개요

- (앱 명칭) 모바일 자가진단 APP (약칭: '자가진단앱')
- (주요기능) 개인정보 입력(여권번호, 연락처, 성명, 주소, 학교명 등), 일일자가진단(발열, 기침, 인후통 등), 1339 연결, 선별진료소 안내 등
- (설치주소) URL* 또는 QR** 코드로 접속하여 설치 ** (설치QR코드)
 - * (URL) <http://ncov.mohw.go.kr/selfcheck/>



< 주요 화면 >

자가진단 앱 실행메뉴	“특별검역 신고” 입력화면	
		
“일일 자가진단” 입력화면	“선별 진료소 확인” 화면	“1339 연결” 화면
		

자가진단 앱 설치 및 사용 안내
自我诊断手机 (APP) 安装及使用指南
Self Diagnosis App Instructions

<한국어>

- “모바일 자가진단 앱”을 설치한 분은 특별검역신고서에 기재한 내용과 동일하게 앱에 입력하여야 합니다. 입국 후 전화번호를 포함한 연락처 등이 변경된 경우 반드시 수정 입력하여야 합니다.
 - 입국 시 부득이하게 “모바일 자가진단 앱”을 설치하지 못한 분은 입국 후라도 반드시 설치하여야 합니다.
- 입국 다음 날부터 14일 간 매일 1회(당일 24시까지) 본인의 증상을 확인하여 증상 발현 여부(Yes/No)를 앱에 입력하여야 합니다.
 - ※ 자가진단 항목 : 발열(37.5도 이상) 또는 발열감, 기침, 인후통/목아픔, 호흡곤란/숨가쁨
 - 위 증상 중 하나라도 있는 경우 앱에 입력하여 주시기 바라며, 이 경우 1339에 전화하거나 가까운 보건소 또는 선별진료소를 방문하시기 바랍니다.
- 앱을 설치하지 않거나 자가진단 항목을 입력하지 않는 경우 확인을 위해 콜센터에서 전화 연락을 할 수 있으며, 연락이 안되는 경우 소재 파악을 위한 조치가 있을 수 있습니다.

<汉语>

- 安装“自我诊断”手机APP者，需在APP内输入与<特别检疫申报>内容一致的信息。如改变联系电话等个人信息，务必登录APP修改个人信息。
 - 入境时未能安装“自我诊断”手机APP者的人，入境后必须安装。
- 入境者需从入境第二天起14天内，每天一次(截止当日24时)确认本人的症状，并在“自我诊断”手机APP中输入以下自我诊断项目。
 - ※ 输入项目(4项)：发热(37.5度以上)/有发热感、咳嗽、咽痛、呼吸困难/呼吸急促
 - 上述症状中如有任一症状，请输入手机APP，并拨打1339，也可以到附近的保健所或者病毒感染筛查诊所就诊。
- 未安装“自我诊断”手机APP者，或未在规定时间内输入自我诊断症状者，为确认情况呼叫中心将与您联系。在联系不上的情况下，为了把握入境者所在地，本部将采取相应措施。

<ENGLISH>

- Personal details entered in the “Self Diagnosis App” should coincide with the information submitted in the Travel Record Special Declaration. If there is a change to your personal details, you should update the information on the App.
 - If you have not downloaded the Self Diagnosis App, please download it as soon as possible after entry.
- You should record whether you have developed any symptoms on the App everyday (by 24:00) for 14 days after the day of entry to Korea.
 - ※ Self diagnosis symptoms: fever (37.5 or higher) or feverish feeling, cough, sore throat, respiratory difficulties or breathlessness
 - If you have any symptoms listed above, please record it on the app. In this case, you are recommended to call 1339 or visit a nearby health clinic or designated hospital.
- If you do not download the app or record your health status, you may receive a call from the KCDC center. If you fail to receive the call, measures may be taken to identify your location.